

6天 JKK6CXHX

縱橫遊WWPKG

北海道 HOKKAIDO

可提升私人溫泉

[香港航空]直航北海道·札幌小樽·富良野花海 TOMITA FARM·

美瑛青池·登別水族館 MARINE PARK·時令水果園·

全新商場地標 COCONO SUSUKINO·日式網燒·

鶴雅創作料理·2晚石水亭溫泉(全程只搬1次)

登別地獄谷·小樽浪漫的城·活蟹活魚海鮮市場·白之戀人工房·

北廣島三井全天 OUTLET·3晚札幌市中心，地理位置極佳



2024年9月1日至30日出發

※ 出發日期以報名時為準



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

富良野田園小鎮【TOMITA FARM】

富田農場的花海非常壯觀，從春天到秋天都有美麗的花海，像是秋天就是以鼠尾草、波斯菊以及粉紅色醉蝶花，來構成秋之彩色花田。與秋季晴朗的天空相映，美不勝收，晚秋則可以遠眺開始積雪的十勝岳連峰。

農場內販售原創的各種乾燥花、香水或精油等商品。另可自行購買必嚐薰衣草雪糕(約 350 日圓)、布丁(約 420 日圓)等等，絕不可錯過！

www.farm-tomita.co.jp/cn/



神秘 POWER SPOT【美瑛青池】

夢幻的青池並非天然形成，而是個美麗的偶然。樹林因美瑛川水流回堵形成一個小型湖泊，加上美瑛川中的礦物質和土砂質成份和陽光照耀，使得湖泊呈現出青綠色的色澤，而白樺樹的枯木無損青池的美，更增添幾許詩意，這種美感實在難用筆墨來形容。甚至吸引蘋果公司使用青池的相片作為其電腦的壁紙，極具話題性。



北海道名物【白之戀人工房】

工房係令人著迷的歐式風情建築，館內可以看見白色戀人餅乾的生產過程。還能夠品嚐特製甜點、製作只屬於自己的白之戀人的體驗，是一座以“美味，趣味，懷舊，甜點故事”為主題的夢幻點心主題公園。



白之戀人工房



小樽運河

浪漫の城【小樽漫遊】

前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點，亦可選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE 朝聖)。

企鵝遊行【登別水族館】

主要建築走歐風城堡路線，園內主打一年四季都有企鵝遊行，可以近距離觀賞有趣皇帝企鵝；特製的海底隧道內觀賞海中生物，體驗好似海底散步的夢幻。



登別水族館



登別地獄谷

地貌奇觀【登別地獄谷】

地獄谷係著名溫泉登別溫泉的水源，大約 1 萬年前火山爆發形成。此處四處可見由 赤紅色的岩石及黃灰色的岩丘，裂縫噴出的溫泉、蒸氣等景象，硫磺的濃烈氣味瀰漫。這裡有昭和地獄、龍卷地獄、鉛地獄、鐵砲地獄等大小 15 種地獄，被認為「風景百選」及「北海道遺產」。

全新商場地標【COCONO SUSUKINO】

位在北海道薄野鬧區，集結餐廳、購物區、酒店、超市、藥妝店、電影院、遊戲中心等應有盡有。其中最吸引人的就是前身為 SEGA 遊戲中心的 GiGO，店內將會設置眾多最新最好玩遊戲機台，不論是小孩或是大人都能玩到不亦樂乎。設施頂樓就是 SAPPORO STREAM HOTEL，吃喝玩樂一口氣都能在這裡全部實現。



北海道最古老的商店街之一【狸小路商店街】

誕生於 1873 年，擁有 150 年左右的歷史。在整條街都有屋頂覆蓋的商店街之中，自西一丁目至西七丁目間，約 900 公尺的步行者天國內，有 200 間左右的店鋪。除了有食品，服飾之外，還有藥妝店、咖啡店、餐廳、手信店等。這裡吃喝玩樂購物應有盡有。



時令水果園



悉心安排於果園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮、甘甜鮮美多汁的時令水果，可以盡情領略採摘水果體驗的魅力。9月為葡萄、梨、蘋果採摘的季節。備註④



嚴選宿泊

登別「石水亭」



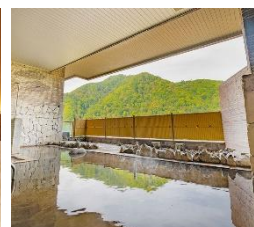
2024 年旅館百選中榮獲綜合評價第 78 名。頂樓「辛夷館」空中大浴場特設廣闊大玻璃，眺望登別的景色。泉質為硫酸鹽泉，7 樓的「銀杏館」有信樂燒陶製浴槽和檜木浴槽，可體驗兩種不同的浸浴樂趣。



入住「石水亭」，可以 每位 HK\$2200 提升「望樓」私人溫泉套房 + 2 餐星級膳食(房間約 530 呎)



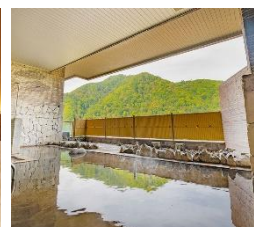
每間房間設有可眺望登別豐富自然景觀的私人展望溫泉池，在屈指可數的日本有名泉質的溫泉中，來一次極上的溫泉體驗。更可於專屬之用餐空間內享用 2 餐星級膳食。一嚐國家領導人的宿泊享受。為旅程享用寧靜環境，未滿 13 歲暫未能入住。



洞爺湖萬世閣



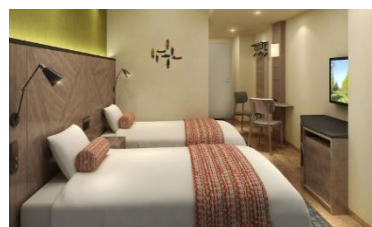
位於風景秀麗的洞爺湖湖畔，設有天然溫泉浴池。洞爺湖亦被選為世界地質公園及日本百景之一，從大廳、溫泉、餐廳、客房都能夠欣賞到窗外的絕景。頂樓及地下 1 樓皆設有大浴場，其中，能將洞爺湖景一覽無遺的頂樓無邊際露天浴池「星の湯」，是絕對不能錯過的設施。



定山溪萬世閣

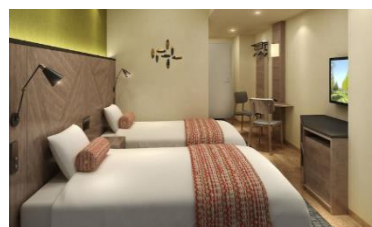


位於定山溪溫泉，以絲綢之路為主題，處處洋溢著古典的東方韻味。北海道白樺木及札幌軟石打造的空間、能感受大自然的溫馨氣息，設施豐富完善。更可享受美味餐點、並在寬敞的溫泉大浴場放鬆身心。



札幌 REMBRANDT STYLE

外觀以白色為設計主題，讓客人彷彿置身大自然一樣。酒店設施完備，享受家一般的溫馨與舒適。地理位置很好，只要走 10 分鐘就可以到中島公園和狸小路商店街。



美食佳餚

鶴雅 BUFFET DINING 放題

鶴雅 TSURUGA BUFFET DINING 由鶴雅集團在札幌市中心開辦，將料亭等級的正統料理以自助形式呈現給顧客的人氣餐廳。以北海道當季食材為主題的現做各式料理、講究技術和工夫的天婦羅、生魚片、壽司、現烤披薩、精美甜點等約 60-70 道美食，種類十分豐富。在臨場感十足的開放式環境中，享用一道精緻佳餚，度過舒適的美好時光。



【札幌入 札幌走】

		早餐	午餐	晚餐	 酒店 備註⑩
DAY 1	<p>香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉</p> <p>※入住登別石水亭, 可享用「辛夷館」的空中溫泉, 特設廣闊大玻璃眺望四季不同的登別景色。 可每位 HK\$2200 提升入住「望樓」私人溫泉套房及 2 餐膳食。備註⑩</p>		✈️ 航機上		<p>【2晚】 登別「石水亭」溫泉 【可提升「望樓」私人溫泉套房及2餐膳食】 或 洞爺湖萬世閣溫泉 或 定山溪萬世閣溫泉</p>
DAY 2	<p> *時令水果園 (9月採摘葡萄、梨、蘋果) 備註④</p> <p>~ 登別地獄谷+藥師如來像 (徒步於600米長步道上, 近距離感受地獄谷魅力)</p> <p>~  活蟹活魚海鮮市場 (可親自選購長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等)</p> <p>~  *登別水族館 MARINE PARK (近距離觀賞皇帝企鵝; 海底隧道內觀賞海中生物, 體驗海底散步的逸趣) ~ 溫泉鄉</p>	酒店內	[北海道代表] 風味石狩鍋 備註⑤	和洋自助餐 或 溫泉御膳 備註⑩	
DAY 3	<p> 富良野田園小鎮【TOMITA FARM】(可在秋之彩色花田欣賞到代表秋天的醉蝶花, 以及各種有在四季綻放的花朵, 與秋季晴朗的天空相映, 美不勝收, 晚秋則可以遠眺開始積雪的十勝岳連峰) 備註④</p> <p>~ 美瑛青池 (湛藍色池水與枯木構成的絕美景致)</p> <p>~ 薄野不夜天 (市中心極繁華地區, 有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店鋪, 感受繁華氣氛)</p>	酒店內	富田花園內 自選自費 喜愛膳食	日式網燒 或 日式御膳	
DAY 4	<p>漫遊【小樽浪漫的城】(由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE、SNOOPY 茶屋朝聖))</p> <p>~  *白之戀人工房 (歐洲宮廷式收藏館~玫瑰園~朱古力專賣店) 備註④</p> <p>~  全新商場地標【COCONO SUSUKINO】(地下1至2樓為大型超市; 1至2樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店; 3至4樓為美食廳及SEGA遊戲中心; 5至6樓為綜合電影院)</p> <p>~  狸小路商店街 (北海道最大商店街, 人氣觀光購物據點)</p>	酒店內	[TSURUGA] 鶴雅 高級 創作料理 放題 備註⑤	狸小路 自選自費 喜愛膳食	<p>【3晚】 札幌REMBRANDT STYLE 或 札幌型格IBIS STYLES</p>
DAY 5	<p>全日自由活動: 推薦前往【札幌JR TOWER購物城(直通JR札幌站的複合型商業設施, 由PASEO、STELLAR PLACE、APIA、ESTA、大丸百貨組成, 多達約600間店鋪, 盡情食玩買。此外, 可自行前往160米高的T38展望室(約740日圓), 眺望札幌市街景致) 備註④</p> <p>~ 全新複合商廈【MOYUK SAPPORO】(除了有知名雜貨店、各類美食名店, 還有都市型 AI 水族館「AOAO SAPPORO」(約2200日圓)。7樓另設有空中花園, 可俯瞰市區景色) 備註④</p>	酒店內	札幌自選自費喜愛膳食		
DAY 6	<p>北海道最大規模【北廣島三井全天 OUTLET】(廚具(LE-CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI-MINI)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店鋪)</p> <p>~ 札幌新千歲空港 (推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」, 有多重限定口味)</p> <p>✈️ 香港</p>	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上	

牌照號碼:350217 JKK6CXHX(SEP)-ITX2024 製表日期: 04 JUN 2024

提升膳食項目表, 詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYQ>

【札幌入・札幌走】



香港 HX690	08:30	▶	札幌	14:40
札幌 HX691	15:40	▶	香港	20:10

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- ⑩行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。* 不設停留改期返港。
- ⑪第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ⑫提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯客人不可藉此退出。
- ⑬時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異，敬請注意。
- ⑭水果園內按季節而提供採摘水果之種類，產量多少視乎當地天氣變化而有所不同，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。
如水果園不能供應水果，將退回相關費用
- ⑮如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑯如遇白之戀人工房臨時休館，將改為前往「札幌生活工房」。
- ⑰請自行決定是否參加自費活動。
- ⑱所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ⑲團費包括來回經濟客位機票。



♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB

CHUBB



登入了解更多保障

縱橫遊